



Euroopan unionin  
neuvosto

Bryssel, 23. huhtikuuta 2015  
(OR. en)

8138/15

COPEN 93  
EUROJUST 76  
EJN 33

## ILMOITUS

Lähettiläs:	Alfonso Dastis, suurlähettiläs ja pysyvä edustaja, Espanjan pysyvä edustusto Euroopan unionissa
Päivämäärä:	19. maaliskuuta 2015
Vastaanottaja:	Rafael Fernández-Pita y González, pääjohtaja, Euroopan unionin neuvosto
Asia:	Puitepäätöksiä koskevat Espanjan ilmoitukset

Arvoisa vastaanottaja,

Espanjan kuningaskunnan oikeusministeriön pyynnöstä ja sen johdosta, että 20. marraskuuta 2014 annettiin rikosasioihin liittyvien oikeudellisten päätösten vastavuoroista tunnustamista Euroopan unionissa koskeva orgaaninen laki 23/2014, joka julkaistiin 21. marraskuuta 2014 Espanjan virallisessa lehdessä N:o 282, Espanja antaa seuraavia unionin säädöksiä koskevat, tämän asiakirjan liitteessä esitetyt ilmoitukset:

*puitepäättös 2002/584/YOS, puitepäättös 2008/909/YOS, puitepäättös 2008/947/YOS, puitepäättös 2009/829/YOS, direktiivi 2011/99/YOS, puitepäättös 2003/577/YOS, puitepäättös 2006/783/YOS, puitepäättös 2005/214/YOS, puitepäättös 2008/978/YOS, ja puitepäättös 2009/299/YOS.*

(Lopputervehdys)

(allek.) Alfonso Dastis

RIKOSASIOIHIN LIITTYVIEN OIKEUDELLISTEN PÄÄTÖSTEN VASTAVUOROISESTA  
TUNNUSTAMISESTA EUROOPAN UNIONISSA 20. MARRASKUUTA ANNETUN LAIN  
23/2014 JOHDOSTA ANNETTAVAT ESPANJAN VALTION ILMOITUKSET

**I Neuvoston puitepäättös 2002/584/YOS, tehty 13 päivänä kesäkuuta 2002,  
eurooppalaisesta pidätysmääräyksestä ja jäsenvaltioiden välisistä luovuttamismenettelyistä**

- Puitepäättöksen 34 artiklan 2 kohdan mukaisesti ilmoitamme, että nämä velvoitteet on pantu täytäntöön lain 23/2014 II osaston määräyksillä.
- Puitepäättöksen 6 artiklan 3 kohdassa edellytetään, että jäsenvaltio ilmoittaa neuvoston pääsihteeristölle, millä oikeusviranomaisella on toimivalta antaa eurooppalainen pidätysmääräys. Tämä säännös on pantu täytäntöön lain 23/2014 35 artiklalla, jossa nimetään asian käsittelijänä toiminut tuomari tai tuomioistuin toimivaltaiseksi antamaan eurooppalainen pidätysmääräys, sikäli kuin tämäntyyppinen määräys on aiheellinen, ja Audiencia Nacionalin (valtakunnallisen ylioikeuden) päätutkintatuomari toimivaltaiseksi panemaan eurooppalainen pidätysmääräys täytäntöön. Kun pidätysmääräys koskee alaikäistä henkilöä, toimivalta on nuorisotuomioistuimen päätuomarilla.
- Puitepäättöksen 7 artiklan 1 kohdan mukaan voidaan nimetä keskusviranomainen. Lain 23/2014 6 artiklan 3 kohdan mukaisesti oikeusministeriö toimii keskusviranomaisena, tosin se hoitaa vain 7 artiklan 1 kohdassa kuvattuja tehtäviä (tilastoihin liittyvä tehtävä mukaan lukien) muttei 7 artiklan 2 kohdassa kuvattuja tehtäviä.
- Puitepäättöksen 25 artiklan 2 kohdassa edellytetään, että jäsenvaltio ilmoittaa neuvoston pääsihteeristölle, mikä viranomainen on nimetty olemaan vastuussa kauttakuljetusta koskevien pyyntöjen vastaanottamisesta. Sen mukaisesti edellä mainitun lain 27 artiklassa nimetään oikeusministeriö toimivaltaiseksi antamaan lupa siirrettävän henkilön kauttakuljetukseen Espanjan alueen kautta.

**II Neuvoston puitepäättös 2008/909/YOS, tehty 27 päivänä marraskuuta 2008, vastavuoroisen tunnustamisen periaatteen soveltamisesta rikosasioissa annettuihin tuomioihin, joissa määrätään vapausrangaistus tai vapauden menetyksen sisältävä toimenpide, niiden täytäntöön panemiseksi Euroopan unionissa**

- Puitepäättöksen 29 artiklan 2 kohdan mukaisesti ilmoitamme, että nämä velvoitteet on pantu täytäntöön lain 23/2014 III osaston määräyksillä.
- Puitepäättöksen 2 artiklan 1 kohdassa edellytetään, että jäsenvaltio ilmoittaa neuvoston pääsihteeristölle, mikä oikeusviranomainen on puitepäättöksen mukaisesti toimivaltainen. Lain 23/2014 64 artiklassa määrätään tämän alan osalta, että rangaistusten täytäntöönpanosta vastaavilla tuomareilla on toimivalta lähettää eteenpäin päätökset, joissa määrätään rangaistus tai vapauden menetyksen sisältävä toimenpide. Niiden toimenpiteiden osalta, jotka määrätään lasten rikosoikeudellista vastuuta koskevan orgaanisen lain mukaisesti, toimivalta on lapsiasioita käsittelevillä tuomareilla. Jos rangaistuksen suorittaminen ei ole vielä alkanut, toimivalta on sillä tuomioistuimella, joka antoi tuomion ensimmäisessä oikeusasteessa. Lisäksi ylemmällä rikostuomioistuimella on toimivalta tunnustaa sellaisia päätöksiä ja määrätä sellaisia tuomioita pantavaksi täytäntöön, joissa määrätään rangaistus tai vapauden menetyksen sisältävä toimenpide. Lopuksi rangaistusten täytäntöönpanosta vastaavilla päätuomareilla on toimivalta panna edellä mainitut päätökset täytäntöön. Nuorisotuomioistuimen päätuomari on toimivaltainen niiden päätösten osalta, jotka koskevat alaikäisen henkilön turvallista vangittuna pitämistä.
- Puitepäättöksen 23 artiklan 3 kohdan mukaisesti Espanja ilmoittaa neuvoston pääsihteeristölle, että lain 23/2014 17 artiklan mukaisesti ei ole pakollista saada espanjankielistä käännöstä päätöksestä, johon todistus perustuu, sanotun kuitenkin rajoittamatta oikeusviranomaisen mahdollisuutta pyytää käännöstä päätöksestä, jos oikeusviranomainen pitää tätä olennaisena päätöksen täytäntöönpanon kannalta.

**III Neuvoston puitepäättös 2008/947/YOS, tehty 27 päivänä marraskuuta 2008,  
vastavuoroisen tunnustamisen periaatteen soveltamisesta tuomioihin ja valvontapäätöksiin  
valvontatoimenpiteiden ja vaihtoehtoisten seuraamusten valvomiseksi**

- Puitepäättöksen 25 artiklan 2 kohdan mukaisesti ilmoitamme, että nämä velvoitteet on pantu täytäntöön lain 23/2014 IV osaston määräyksillä.
- Puitepäättöksen 3 artiklan 1 kohdassa edellytetään, että jäsenvaltiot ilmoittavat neuvoston pääsihteeristölle, mitkä viranomaiset ovat toimivaltaisia toimimaan puitepäättöksen mukaisesti. Tätä varten lain 23/2014 95 artiklassa nimetään tuomion tai valvontapäätöksen täytäntöönpanosta vastuussa ollut tuomari tai tuomioistuin toimivaltaiseksi antamaan valvontapäätös. Lisäksi ylemmällä rikostuomioistuimella on toimivalta tunnustaa sellaisia valvontapäätöksiä ja määrätä sellaisia valvontapäätöksiä pantavaksi täytäntöön, jotka on toimittanut Euroopan unionin toisen jäsenvaltion toimivaltainen viranomainen. Kun valvontapäätös koskee alaikäistä henkilöä, toimivalta on nuorisotuomioistuimen päätuomarilla.
- Puitepäättöksen 5 artiklan 4 kohdassa edellytetään, että jäsenvaltiot ilmoittavat neuvoston pääsihteeristölle, millä edellytyksillä niiden toimivaltaiset viranomaiset voivat tuomitun pyynnöstä antaa suostumuksensa sille, että tuomio ja soveltuvin osin valvontapäätös lähetetään toiseen jäsenvaltioon (muuhun kuin se jäsenvaltio, jossa tuomittu asuu vakinaisesti). Tämän velvoitteen noudattamiseksi lain 23/2014 102 artiklassa vahvistetaan, että jos tuomitun laillinen vakinainen asuinpaikka ei ole Espanjassa, ylempi rikostuomioistuin, joka vastaanottaa pyynnön suostumuksen antamisesta sille, että valvontapäätös toimitetaan tuomion antaneelle viranomaiselle, voi antaa suostumuksensa vain, jos 101 artiklan 2 kohdan b alakohdan edellytykset täyttyvät. Tuossa määräyksessä puolestaan määrätään, että jos tuomitun laillinen vakituinen asuinpaikka ei ole Espanjassa, valvontapäätökset voidaan tunnustaa vain, jos tuomitun sukulaiset ylenevässä polvessa, jälkeläiset, sisarukset tai puoliso taikka henkilö, johon tuomitulla on vastaavanlainen suhde, ovat asuneet Espanjassa laillisesti ja vakinaisesti vähintään viiden vuoden ajan, ja sillä lisäedellytyksellä, että tuomittu on saanut työsopimuksen Espanjassa tai tuomittu on pyytänyt, että valvontapäätös pannaan täytäntöön Espanjassa.

- Puitepäättöksen 14 artiklan 6 kohdan mukaisesti jäsenvaltio voi ilmoittaa, millä ehdoilla se voi täytäntöönpanovaltiona kieltäytyä ottamasta vastuulleen tiettyjen myöhempien päätösten tekemisen. Tämän osalta Espanja ilmoittaa lain 23/2014 106 artiklan 1 kohdan perusteella, että täytäntöönpanosta vastaavan espanjalaisen tuomioistuimen sijaan toimivalta tehdä myöhempiä päätöksiä, jotka liittyvät puitepäättöksen 14 artiklan 3 kohdassa esitettyihin kolmeen tilanteeseen, on tuomion antaneella viranomaisella.

#### **IV Neuvoston puitepäättös 2009/829/YOS, tehty 23 päivänä lokakuuta 2009, vastavuoroisen tunnustamisen periaatteen soveltamisesta valvontatoimia koskeviin päätöksiin Euroopan unionin jäsenvaltioiden välillä tutkintavankeuden vaihtoehtona**

- Puitepäättöksen 27 artiklan 2 kohdan mukaisesti ilmoitamme, että nämä velvoitteet on pantu täytäntöön lain 23/2014 V osaston määräyksillä.
- Noudattaaksemme puitepäättöksen 6 artiklan 1 kohdassa olevaa velvoitetta ilmoittaa, mitkä viranomaiset ovat toimivaltaisia puitepäättöksen mukaisesti, ilmoitamme, että lain 23/2014 111 artiklan perusteella toimivalta antaa päätös tutkintavankeuden vaihtoehtona toteutettavista toimenpiteistä on niillä tuomareilla tai tuomioistuimilla, jotka ovat antaneet päätöksen vapauttaa asianosainen takuusummaa vastaan rikosoikeudellisessa menettelyssä. Toisaalta toimivalta tunnustaa ja panna täytäntöön päätös tutkintavankeuden vaihtoehtona toteutettavista toimenpiteistä on sen paikan tutkintatuomareilla tai naisiin kohdistuneeseen väkivaltaan liittyviä asioita käsittelevillä tuomareilla, jossa asianosaisen henkilön vakituinen asuinpaikka on, riippuen siitä, minkätyyppisten rikosten osalta kyseisillä viranomaisilla on toimivalta. Puitepäättöksen 7 artiklan 3 kohdan ja lain 23/2014 6 artiklan 3 kohdan mukaisesti oikeusministeriö toimii keskusviranomaisena puitepäättöksen 7 artiklan 1 kohtaa sovellettaessa.
- Puitepäättöksen 8 artiklan 2 kohdassa jäsenvaltiot velvoitetaan ilmoittamaan, mitä muita valvontatoimia ne ovat valmiit seuraamaan. Ilmoitamme, että lain 23/2014 110 artiklan mukaisesti olemme valmiit täyttämään seuraavat ylimääräiset valvontavelvoitteet:

- a) sellaisen tietyn ammatin tai toiminnan harjoittamista koskevan oikeuden menettäminen, joka liittyy syytetyn tekemäksi väitettyyn rikokseen,
  - b) velvollisuus olla kuljettamatta ajoneuvoa,
  - c) velvollisuus tallettaa tietty rahasumma tai antaa muunlainen takaus joko tietyissä erissä tai välittömästi kokonaisuudessaan,
  - d) velvollisuus osallistua hoitoon tai vieroitukseen,
  - e) kielto omistaa tai pitää hallussaan aseita tai muita erityisiä esineitä, jotka liittyvät rikokseen, josta syyte on nostettu.
- Puitepäättöksen 9 artiklan 4 kohdassa edellytetään, että jäsenvaltiot ilmoittavat neuvoston pääsihteeristölle, millä edellytyksillä niiden toimivaltaiset viranomaiset voivat asianosaisen pyynnöstä antaa suostumuksensa sille, että päätös valvontatoimenpiteistä lähetetään toiseen jäsenvaltioon (muuhun kuin se jäsenvaltio, jossa tuomittu asuu vakinaisesti).
  - Tämän vaatimuksen mukaisesti lain 23/2014 112 artiklassa määrätään, että toimivaltainen tuomari tai tuomioistuimisto toimittaa päätöksen tutkintavankeuden vaihtoehtona toteutettavista toimenpiteistä sen jäsenvaltion toimivaltaiselle viranomaiselle, jonka osalta seuraavat edellytykset täyttyvät:
    - a) Asianosaisen laillinen vakituinen asuinpaikka on täytäntöönpanovaltiossa, ja asianosainen on suostuvainen palaamaan tuohon valtioon.
    - b) Asianosainen pyytää lupaa mennä eri valtioon kuin siihen, missä hänen vakituinen asuinpaikkansa on, ja tuon valtion toimivaltainen viranomainen suostuu pyyntöön.
  - Puitepäättöksen 21 artiklan 3 kohdan perusteella Espanja ilmoittaa, että se aikoo soveltaa eurooppalaisesta pidätysmääräyksestä ja jäsenvaltioiden välisistä luovuttamismenettelyistä 13 päivänä kesäkuuta 2002 tehdyn neuvoston puitepäättöksen 2002/584/YOS 2 artiklan 1 kohtaa.

**V Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2011/99/EU, annettu 13 päivänä joulukuuta 2011, eurooppalaisesta suojelumääräyksestä**

- Direktiivin 21 artiklan 1 ja 2 kohdan mukaisesti ilmoitamme, että tämä direktiivi on pantu täytäntöön lain 23/2014 VI osaston määräyksillä.
- Direktiivin 3 artiklan 1 kohdan mukaisesti ilmoitamme, että direktiiviä sovellettaessa toimivalta antaa ja toimittaa eteenpäin eurooppalainen suojelumääräys on niillä tuomareilla tai tuomioistuimilla, jotka toimivat asian käsittelijänä siinä rikosoikeudellisessa menettelyssä, jossa päätös suojelutoimenpiteestä tehtiin. Lisäksi toimivalta tunnustaa ja panna täytäntöön eurooppalainen suojelumääräys on sen paikan tutkintatuomareilla tai naisiin kohdistuneeseen väkivaltaan liittyviä asioita käsittelevillä tuomareilla, jossa rikoksen uhrin vakituinen asuinpaikka on tai jossa tämä aikoo asua, sanotun kuitenkin rajoittamatta 4 artiklan säännösten soveltamista. Jos on annettu päätös valvonnasta tai tutkintavankeuden vaihtoehtona toteutettavista toimenpiteistä, toimivalta tunnustaa ja panna täytäntöön eurooppalainen suojelumääräys on kuitenkin samalla tuomarilla tai tuomioistuimella, joka on jo tunnustanut ja pannut täytäntöön edellä mainitun päätöksen.
- Direktiivin 4 artiklan 3 kohdan ja lain 23/2014 6 artiklan 3 kohdan mukaisesti oikeusministeriö toimii keskusviranomaisena direktiivin 4 artiklan 1 kohtaa sovellettaessa.

**VI Neuvoston puitepäättös 2003/577/YOS, tehty 22 päivänä heinäkuuta 2003, omaisuuden tai todistusaineiston jäädyttämistä koskevien päätösten täytäntöönpanosta Euroopan unionissa**

- Puitepäättöksen 14 artiklan 2 kohdan mukaisesti ilmoitamme, että nämä velvoitteet on pantu täytäntöön lain 23/2014 VII osaston määräyksillä.

## **VII Neuvoston puitepäättös 2006/783/YOS vastavuoroisen tunnustamisen periaatteen soveltamisesta menetetyksi tuomitsemista koskeviin päätöksiin**

- Puitepäättöksen 22 artiklan 2 kohdan mukaisesti ilmoitamme, että nämä velvoitteet on pantu täytäntöön lain 23/2014 VIII osaston määräyksillä.
- Puitepäättöksen 3 artiklan 1 kohdassa edellytetään, että jäsenvaltio ilmoittaa neuvoston pääsihteeristölle, mikä viranomainen on toimivaltainen puitepäättöstä sovellettaessa. Lain 23/2014 158 artiklan nojalla toimivalta antaa omaisuuden menetetyksi tuomitsemista koskeva päätös on sillä rikostuomioistuimella tai tuomarilla, joka vastaa sellaisen tuomion täytäntöönpanosta, jonka lisäseurauksena on tuomittu omaisuutta menetetyksi. Toimivalta tunnustaa ja panna täytäntöön omaisuuden menetetyksi tuomitsemista koskeva päätös on sen paikan rikostuomioistuimella, jossa menetetyksi tuomittua omaisuutta sijaitsee. Vaikka tuon omaisuuden sijainti muuttuisi, se rikostuomioistuin, joka antoi määräyksen Espanjaan lähetetyn, menetetyksi tuomitsemista koskevan päätöksen tunnustamisesta ja täytäntöönpanosta, on edelleen toimivaltainen. Jos annettu todistus koskee useita eri alueilla sijaitsevia omaisuuseriä, se rikostuomioistuin, joka alun perin vastaanotti todistuksen ja jonka alueella sijaitsee vähintään yksi noista omaisuuseristä, on toimivaltainen huolehtimaan kaikkien muidenkin omaisuuserien takavarikoinnista. Jos päätöksen tehnyt valtio ei tiedä, missä menetetyksi tuomittu omaisuus sijaitsee, mutta todistuksessa ilmoitetaan päätöksen kohteena olevan henkilön asuinpaikka tai rekisteröity kotipaikka, toimivalta on tuon ilmoitetun paikan rikostuomioistuimella, vaikka myöhemmin selviäisikin, että omaisuus sijaitsee jollain muulla alueella tai että kyseessä oleva henkilö on muuttanut. Jos yksittäinen todistus koskee useita eri henkilöitä, jotka asuvat eri paikoissa Espanjassa, se rikostuomioistuin, joka alun perin vastaanotti todistuksen ja jonka alueella sijaitsee vähintään yksi näistä asuinpaikoista tai rekisteröidyistä kotipaikoista, on toimivaltainen huolehtimaan kaikkien muidenkin todistuksessa mainittujen henkilöiden menetetyksi tuomitun omaisuuden takavarikoinnista.
- Puitepäättöksen 7 artiklan 5 kohdan ja lain 23/2014 170 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaisesti tilanteessa, jossa omaisuus on tuomittu menetetyksi puitepäättöksen 2 artiklan d alakohdan iv alakohdassa tarkoitettujen laajempien menetetyksi tuomitsemista koskevien valtuuksien nojalla, toimivaltainen rikostuomioistuin kieltäytyy tunnustamasta ja panemasta täytäntöön omaisuuden menetetyksi tuomitsemista koskevan päätöksen, jos se katsoo, että päätös ei ole sopusoinnussa Espanjan perustuslaissa tunnustettujen perusoikeuksien ja -vapauksien kanssa.

**VIII Neuvoston puitepäättös 2005/214/YOS, tehty 24 päivänä helmikuuta 2005,  
vastavuoroisen tunnustamisen periaatteen soveltamisesta taloudellisiin seuraamuksiin**

- Puitepäättöksen 20 artiklan 5 kohdan mukaisesti ilmoitamme, että nämä velvoitteet on pantu täytäntöön lain 23/2014 IX osaston määräyksillä.
- Puitepäättöksen 2 artiklan 1 kohdan mukaisesti ilmoitamme, että lain 23/2014 174 artiklan nojalla toimivalta antaa päätös sellaisen luonnollisen tai oikeushenkilön velvoittamisesta suorittamaan taloudellinen seuraamus, jolla on omaisuutta tai joka saa tuloja toisessa Euroopan unionin jäsenvaltiossa, on sillä rikostuomioistuimella, jolla on toimivalta panna päätös täytäntöön Espanjassa.

Toimivalta tunnustaa ja panna täytäntöön päätös, jossa velvoitetaan taloudellisen seuraamuksen suorittamiseen, on

- a) pääsääntöisesti sen paikan rikostuomioistuimella, jossa sijaitsee tuomitun asuinpaikka tai oikeushenkilöiden kohdalla näiden rekisteröity kotipaikka,
- b) vaihtoehtoisesti sen paikan rikostuomioistuimella, jossa taloudelliseen seuraamukseen tuomitun luonnollisen tai oikeushenkilön kiinteää omaisuutta sijaitsee,
- c) tai lopuksi sen paikan rikostuomioistuimella, jossa jokin tuomitun henkilön Espanjassa olevista tulonlähteistä sijaitsee.

Vaikka jokin näistä olosuhteista muuttuisi sen johdosta, että tuomitun asuinpaikka tai rekisteröity kotipaikka muuttuu tai tuomitun kiinteää omaisuutta myydään taikka tuomitun tulonlähde muuttuu, toimivaltainen on edelleen se rikostuomioistuin, joka antoi määräyksen Espanjaan lähetetyn, taloudellisen seuraamuksen suorittamiseen velvoittavan päätöksen tunnustamisesta ja täytäntöönpanosta.

Jos yksi todistus koskee useita eri henkilöitä ja näistä henkilöistä jonkun kohdalla täyttyvät tässä jaksossa vahvistetut kriteerit, toimivaltainen rikostuomioistuin voi ottaa vastatakseen päätöksen täytäntöönpanon kaikkien tuomittujen osalta ilman, että yksi taloudellisen seuraamuksen suorittamiseen velvoittava päätös olisi jaettava useammalle henkilölle erikseen osoitettaviin osiin.

- Puitepäättöksen 2 artiklan 2 kohdan ja lain 23/2014 6 artiklan 3 kohdan mukaisesti oikeusministeriö toimii oikeusviranomaisten avustamisesta vastaavana keskusviranomaisena.

**IX Neuvoston puitepäättös 2008/978/YOS, tehty 18 päivänä joulukuuta 2008, eurooppalaisesta todisteiden luovuttamismääräyksestä esineiden, asiakirjojen ja tietojen hankkimiseksi rikosasian käsittelyä varten**

- Puitepäättöksen 23 artiklan 2 kohdan mukaisesti ilmoitamme, että nämä velvoitteet on pantu täytäntöön lain 23/2014 X osaston määräyksillä.
- Puitepäättöksen 3 artiklan mukaisesti lain 23/2014 188 artiklassa määrätään, että eurooppalaisen todisteiden luovuttamismääräyksen antamisesta vastaavina viranomaisina Espanjassa ovat ne tuomarit tai tuomioistuimet, jotka hoitavat menettelyä, jossa kyseisen asiakirjan, esineen tai tietojen hankkimista edellytetään, sekä ne syyttäväviranomaiset, jotka huolehtivat tutkinnasta, jossa kyseistä luovuttamismääräystä käytetään.

Syyttäjänvirasto on myös se viranomainen, jolla on toimivalta tunnustaa ja panna täytäntöön eurooppalaisia todisteiden luovuttamismääräyksiä, edellyttäen, että se voi hankkia kyseiset esineet, asiakirjat tai tiedot ilman, että sen on toteutettava perusoikeuksia rajoittavia toimenpiteitä.

Jos syyttäjänvirasto toisaalta katsoo, että sen on kieltäydyttävä tunnustamasta tai panemasta täytäntöön luovuttamismääräys, toimivaltaisena viranomaisena on sen paikan tutkintatuomari, jossa jokin luovutettaviksi määrätystä esineistä, asiakirjoista tai tiedoista sijaitsee.

Vaikka noiden esineiden, asiakirjojen tai tietojen sijainti muuttuisi, syyttäjänvirasto tai se tutkintatuomari, joka antoi määräyksen Espanjaan lähetetyn eurooppalaisen todisteiden luovuttamismääräyksen tunnustamisesta ja täytäntöönpanosta, on edelleen toimivaltainen.

Jos annettu todistus koskee useita eri alueilla sijaitsevia esineitä, asiakirjoja tai tietoja, syyttäjänvirasto tai tarvittaessa se tutkintatuomari, joka alun perin vastaanotti todistuksen ja jonka alueella sijaitsee vähintään yksi noista esineistä, asiakirjoista tai tiedoista, on toimivaltainen huolehtimaan kaikkien muidenkin esineiden, asiakirjojen tai tietojen hankkimisesta.

- Puitepäättöksen 8 artiklan 2 kohdan ja lain 23/2014 6 artiklan 3 kohdan mukaisesti oikeusministeriö toimii oikeusviranomaisten avustamisesta vastaavana keskusviranomaisena.
- Puitepäättöksen 23 artiklan 3 kohdassa edellytetään, että jäsenvaltio ilmoittaa, jos se aikoo saattaa osaksi kansallista lainsäädäntöään puitepäättöksen 13 artiklan 1 kohdan f alakohdassa mainitut perusteet kieltäytymiselle tunnustamasta tai panemasta täytäntöön luovuttamismääräystä. Ilmoitamme näin ollen, että molemmat näistä perusteista on saatettu osaksi Espanjan lainsäädäntöä lain 23/2014 32 artiklan 3 kohdan ja 198 artiklan 1 kohdan d alakohdan määräyksillä.

**X Neuvoston puitepäättös 2009/299/YOS, tehty 26 päivänä helmikuuta 2009, puitepäättösten 2002/584/YOS, 2005/214/YOS, 2006/783/YOS, 2008/909/YOS ja 2008/947/YOS muuttamisesta henkilöiden prosessuaalisten oikeuksien parantamiseksi sekä vastavuoroisen tunnustamisen periaatteen soveltamisen edistämiseksi sellaisten päätösten osalta, jotka on tehty vastaajan ollessa poissa oikeudenkäynnistä**

- Puitepäättöksen 8 artiklan 6 kohdan mukaisesti ilmoitamme, että nämä velvoitteet on pantu täytäntöön lain 23/2014 33 ja 49 artiklan määräyksillä.